

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich.

Er enthält u.a. die amtlichen Mitteilungen der Stadt Großröhrsdorf mit den Ortsteilen Kleinröhrsdorf, Bretinig und Hauswalde.

14. Jahrgang

09. April 2020

Nummer 15

## Die Herkunft des Osterhasen & Osterbräuche aus aller Welt

Ostern ist das Fest des Frühlingserwachens. In der Oberlausitz hat es eine besondere Bedeutung. Über die Osterfeiertage, aber auch bereits im Vorfeld, gibt es jede Menge Traditionen und Bräuche: vom Ostersingen, über das Osterschießen bis hin zu den Ostereiermärkten und dem Eierschieben. Viele dieser Bräuche sind sie von heidnischem Ursprung und werden seit Jahrhunderten gepflegt und bewahrt.

Ostern ist auch das wichtigste Fest des Kirchenkalenders. Christen aus aller Welt feiern am Ostersonntag die Auferstehung Jesu. Doch warum kommt eigentlich zu Ostern der Osterhase und versteckt die bunten Ostereier?

Über die Herkunft des Osterhasen in Deutschland kursieren verschiedene Versionen. Eine besagt, dass die ausgehungerten Hasen zur Nahrungssuche im Frühjahr in die Dörfer und Bauerngärten kamen. Obwohl die scheuen Hasen eigentlich die Nähe des Menschen mieden, ging man davon aus, dass nur der Osterhase die bunten Ostereier versteckt haben könnte, da er schneller als die Hennen war, und diese keine bunten Eier legten. Dieser Brauch ist also eher dem Erklärungsnotstand der Erwachsenen gegenüber den Kindern zuzuschreiben, denn der Osterhase war glaubhafter als Überbringer der Ostereier, als das liebe Federvieh.

Ostereier zu färben ist ein weitverbreiteter Brauch. Das Ei ist Symbol des Lebens, der Fruchtbarkeit und der Erneuerung. In früheren Zeiten wurden die Ostereier der Frühlingsgöttin Ostara zum Opfer gebracht, heute gelten Sie eher als Zeichen der Freundschaft. In der 40-tägigen Fastenzeit, zwischen Fasching und Ostern, wurden auch keine Eier gegessen, da sie - so die Vermutung - als „flüssiges Fleisch“ angesehen wurde. Um die anfallenden Eier aber nicht verderben zu lassen, musste man sie haltbar machen. Dazu kochte man sie in Wasser. Es ist überliefert, dass Pflanzenteile zum Färben der Eier mit in das Kochwasser getan wurden. So wurden später die gekochten von den rohen Eiern unterschieden. So kamen der Osterhase und die bunten Ostereier vermutlich zusammen. Übrigens: Noch im vorigen Jahrhundert war der eierlegende Osterhase in einigen Teilen Deutschlands völlig unbekannt. Bis zum 16. Jahrhundert wurden die Ostereier von verschiedenen Tieren gebracht. In einigen Regionen kam der Fuchs oder der Hahn, in anderen der Storch, der Kuckuck, der Kranich oder der Auerhahn, um die Ostereier zu verstecken.

Doch versteckt der Osterhase auch in anderen Ländern der Welt die bunten Ostereier? In Australien kommt nicht der Osterhase, sondern



„Oster-Bilby“, ein Kaninchennasenbeutel, der von den Siedlern im 18. Jahrhundert mitgebracht wurde und sich rasch vermehrte. Schnell zählte er zu den Schädlingen, da er das Weideland kahl fraß. Heute ist er jedoch vom Aussterben bedroht. Zur Osterzeit gibt es ihn aber reichlich in vielen Supermärkten aus Schokolade - wie bei uns der Osterhase.

Kein Hase oder Beuteltier, sondern ein Küken versteckt in Schweden die Ostereier. So werden hier auch die Wohnungen in traditionellen Farben des Osterküken mit bunten Eiern, Weidenstöcken und Federn geschmückt. Traditionell ist in Schweden auch das Osterfeuer, welches auf einen heidnischen Brauch zurückgeht und mit dem böse Geister und Hexen vertrieben werden sollen. In manchen Regionen Schwedens verkleiden sich Kinder zu Ostern als Hexen und ziehen von Haus zu Haus, um Süßigkeiten zu sammeln.

Nicht versteckt, sondern meist gegeneinandergeschlagen werden die Ostereier in Bulgarien. Am Gründonnerstag werden die Eier bunt gefärbt, wobei mit einem roten Ei begonnen wird. Die älteste Frau im Haushalt streicht mit einem der roten Eier den Kindern über das Gesicht, was Gesundheit bringen soll. Nach der Messe am Ostersonntag beginnt eine wilde Schlacht, bei der Kirchenwände und Familienmitglieder mit Ostereiern beworfen werden. Wessen Ei dabei unbeschädigt bleibt, der soll im folgenden Jahr das erfolgreichste Familienmitglied sein, so der Brauch.

Eine beliebte Tradition in den USA dagegen ist das Osterrollen im Garten des Weißen Hauses in Washington. Die Ostereier in Großbritannien haben es

auch nicht leicht: Hier werden sie mit den Namen der Kinder beschriftet und in einem Sieb geschüttelt, bis sie kaputt gehen - das letzte unbeschädigte Ei gewinnt das „Egg-Shackling“. In Polen und Ungarn müssen die Frauen am Ostermontag Handtücher bereitlegen, denn da wird es nass. Der polnische Wielkanoc, der „nasse Montag“, geht auf eine mittelalterliche Tradition zurück, bei der Männer in die Häuser der schönsten Frauen am frühen Ostermontagmorgen eindringen und ihre Herzensdamen mit Wasser übergossen. Heute sind es vor allem Wasserpistolen, Wasserbomben und Eimer mit Wasser, die zum Einsatz kommen - aber zum Glück auf der Straße und nicht in der Wohnung der Auserwählten. Die Osterbräuche weltweit sind ganz schön unterschiedlich.

Übrigens, beim Suchen der Ostereier war die Farbe nicht bedeutungslos. Zuerst ein Blaues sollte Unglück bringen, ein rotes Osterei dagegen drei Tage Glück.

**In diesem Sinne wünschen wir allen Lesern ein frohes Osterfest!**

### Ostergrüße

**Der Stadtrat, die Ortschaftsräte sowie der Bürgermeister und die Stadtverwaltung wünschen allen Einwohnern unserer Stadt ein frohes Osterfest sowie schöne und erholsame Feiertage.**

## Stadtverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail [info@grossroehrsdorf.de](mailto:info@grossroehrsdorf.de)  
 Internet [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)

### Öffnungszeiten

Montag 8.30 - 12.00 Uhr  
 Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr  
 Freitag 8.30 - 12.00 Uhr  
 geschlossen

**Außenstelle Bretinig** ☎ **035952.58309**  
 Am Platz 5, Ortsteil Bretinig  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail [heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de](mailto:heike.schoelzel@grossroehrsdorf.de)

### Öffnungszeiten der Außenstelle Bretinig

Dienstag: 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag: 8.30 - 12.00 Uhr

**Momentan für Publikumsverkehr geschlossen!**  
**Bitte beachten Sie dazu den Artikel rechts.**

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 ENSO NETZ  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 ENSO NETZ  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

**Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)** 112

### Krankentransport und

**Kassenärztlicher Notfalldienst** 03571 - 19222

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst** 116117

(die angegebenen Uhrzeiten gelten jeweils bis zum nächsten Wochentag)

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19-7 Uhr

Mittwoch: 14-7 Uhr

Freitag: von 14 Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

Samstag/Sonntag: rund um die Uhr (bis Montag, 7 Uhr)

**Leitstelle Feuerwehr** 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

10.04. 9 - 11 Uhr Herr Dr. Christoph 035955-770575  
 Ziegenbalgstraße 5, Pulsnitz  
 11.04. 9 - 11 Uhr Herr Dr. Schlichting 035955-8200  
 Goethestraße 12, Pulsnitz  
 12.04. 9 - 11 Uhr Frau Dr. Schröder 035952-32388  
 Bandweberstraße 103, Großröhrsdorf  
 13.04. 9 - 11 Uhr Herr Dr. Käßler 035952-46819  
 Lutherstraße 15, Großröhrsdorf

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

10.04. Elefanten-Apo. Großröhrsdorf, Mühlstraße 1 035952-58915  
 11.04. VITAL Apo. Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2 035205-59915  
 12.04. Stadt-Apo. Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3 035952-33031  
 13.04. Hirsch-Apo. Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7 035205-54236  
 14.04. Arnoldis-Apo. Arnsdorf, Niederstraße 14 035200-256-0  
 15.04. Löwen-Apo. Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17 035955-72336  
 16.04. Elefanten Apo. Radeberg, Röderstraße 1 03528-447811

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

11.04 - 17.04. Frau DVM Wagner, Ottendorf-Okrilla,  
 Tel.: 035205/73388

## rödertal.org -

Hilfsportal für Leistungen und Lieferungen im Rödertal in der Corona-Krise

## Öffentliche Bekanntmachung

### Notwendige Vorsichtsmaßnahme zur Verzögerung der Corona-Infektion

Um das Risiko einer Ansteckung mit dem Corona-Virus zu minimieren, bleiben die **Stadtverwaltung Großröhrsdorf** und die **Außenstelle in Bretinig ab sofort für den öffentlichen Publikumsverkehr bis auf Weiteres geschlossen**.

Ebenfalls geschlossen sind alle Sportanlagen, Kegelhallen, Sporthallen, die Bibliothek, Museen und übrigen öffentlichen Einrichtungen der Stadt.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind natürlich weiterhin per E-Mail oder Telefon zu erreichen. In dringenden Fällen kann ein Termin vereinbart werden.

Der Zugang ins Rathaus erfolgt im Falle eines vorab vereinbarten persönlichen Termins über den Behindertenzugang auf der Rückseite des Rathauses. Bitte benutzen Sie die Gegensprechanlage.

Durch die Vermeidung des direkten Kontaktes soll Ihre Gesundheit und die der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geschützt werden. Sie dient vor allem auch der Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit der Stadtverwaltung.

Über die aktuelle Situation erhalten Sie unter [www.landkreis-bautzen.de/coronavirus.php](http://www.landkreis-bautzen.de/coronavirus.php) ausführliche Auskünfte.

Wir bitten um Verständnis für diese Entscheidungen.

Stefan Schneider  
 Bürgermeister

## Stadtnachrichten

### Ausgangsbeschränkungen in Sachsen bis Ende der Osterferien verlängert

Der Freistaat Sachsen **verlängert** die Ausgangsbeschränkungen bis **19. April 2020, 24:00 Uhr**. Ziel der neuen Verordnung ist es, weiterhin den physischen sozialen Kontakt zwischen den Menschen auf ein absolutes Mindestmaß zu reduzieren. Außerdem wurde darin die Durchsetzung der Verbote mittels Bußgelder und Strafen ergänzend klar geregelt.

Im Rahmen der neuen Rechtsverordnung hat sich die Sächsische Staatsregierung deshalb auf die Erstellung eines Bußgeldkataloges zur Eindämmung des Corona-Virus in Sachsen geeinigt.

Folgende drei wesentliche, häufige Verstöße und die dazugehörigen Regelsätze bzw. Bußgelder wurden festgelegt.

- § 2 Abs. 1 VO:  
Verlassen der häuslichen Unterkunft ohne triftigen Grund.  
Bußgeld: 150 Euro
- § 3 Nr. 1 - 3 VO:  
Verstoß gegen Besuchsverbot.  
Bußgeld (für Besuchenden): 500 Euro
- § 3 Nr. 3 VO  
Überschreitung der in der Rechtsverordnung vorgegebenen angegebenen Personenzahl  
Bußgeld (für verantwortliche Einrichtungsleitung): 500 bis 1.000 Euro - je nach Einrichtungsgröße

Auch bei den Bußgeldern gilt der Grundsatz: Augenmaß und Verhältnismäßigkeit. So kann beispielsweise auch ein Verwarngeld zwischen fünf und 55 Euro ausgesprochen werden.

Wer bei Kontrollen durch die Ordnungsbehörden auf der Straße angehalten wird, muss die Gründe benennen, warum er sich außer Haus aufhält.

Erlaubt ist künftig auch der Besuch mobiler Verkaufsstände unter freiem Himmel oder in Markthallen für Lebensmittel, selbsterzeugte Gartenbau- und Baumschulerzeugnisse sowie Tierbedarf, sofern durch geeignete Abstände zwischen den Verkaufsständen ein Mindestabstand der Besucher an den Ständen von 2 Metern gewährleistet ist.

Weiterhin ist es möglich zur unabdingbaren Versorgung von Haustieren die Wohnung zu verlassen.

## Stadtnachrichten

Auch die Begleitung von unterstützungsbedürftigen Personen und Minderjährigen, sowie die Begleitung Sterbender sowie Beerdigungen im engsten Familienkreis, wobei die Anzahl 15 Personen nicht überschreiten darf.

Bis auf wenige Ausnahmen wird dagegen der Besuch in Alten- und Pflegeheimen, Einrichtungen und ambulant betreuten Wohngemeinschaften und Wohngruppen mit Menschen mit Behinderungen, in Krankenhäusern sowie Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen gänzlich untersagt.

Ausgenommen vom Verbot sind Besuche von engsten Angehörigen auf Geburts-, Kinder- und Palliativstationen sowie Hospize und Besuche zur Sterbebegleitung naher Angehöriger.

Ebenfalls ausgenommen vom Verbot sind notwendige Besuche von Mitarbeitern des Jugendamtes einschließlich des ASD (Allgemeiner Sozialdienst), des Amtsvormundes und Besuche durch Personensorgeberechtigte bzw. von diesen Bevollmächtigten bei Vorliegen eines dringenden medizinischen Notfalls. Diese Personen haben ihren Besuch im Vorfeld im Einvernehmen mit der Einrichtungsleitung abzustimmen.

Die ausführliche Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zum Schutz vor dem Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19 lesen sie unter [www.coronavirus.sachsen.de/amtliche-bekanntmachungen.html](http://www.coronavirus.sachsen.de/amtliche-bekanntmachungen.html)

### Breitbandausbau im Stadtgebiet

Im Zuge des Breitbandausbaus werden im **Zeitraum 14.04. bis 31.07.** umfangreiche Baumaßnahmen durch die Firma Walter Bauer GmbH & Co.KG durchgeführt.

Folgende Straßen sind betroffen: Rathausstraße, Rathausplatz, Mühlstraße, Lutherstraße, Adolphstraße, Gottholdstraße, W.Rathenau-Straße, Gabelsbergerstraße, Melanchthonstraße, Am Festplatz, Wiesentalstraße, Grundstraße, Alte Straße und Masseneistraße.

### Frühjahrsputz im Stadtgebiet

Die ersten Boten des Frühlings zieren bereits die Wiesen und Gärten. Allmählich hält der Frühling Einzug. Viele Großröhrsdorfer sind bereits mit dem Frühjahrsputz beschäftigt, um den Garten oder das Haus von Schmutzkecken zu befreien. Vielleicht nehmen Sie sich auch die Zeit, außerhalb Ihres Grundstückes Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub auf den Gehwegen zu entfernen. Helfen auch Sie mit, dass sich Großröhrsdorf im Frühling wieder von seiner schönsten Seite zeigen kann!



Auf Grund der derzeitigen finanziellen Situation findet das kostenintensive Reinigen der Schnittgerinne durch eine Fachfirma im Stadtgebiet zurzeit nicht statt. Die Reinigung der technisch notwendigen Straßeneinläufe wird wie geplant in den kommenden Wochen vorgenommen. Die Technischen Dienste sind jedoch bestrebt, den Frühjahrsputz im Rahmen der Möglichkeiten durchzuführen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Stadtnachrichten



### Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf

#### Die Feuerwehr Kleinröhrsdorf sagt Danke

*Sehr geehrte Frau Liebold,*

mit Freuden haben wir Ihren Artikel im Rödertalanzeiger (Nr. 13 vom 27.03.2020) gelesen. Wir möchten uns recht herzlich bei Ihnen für diese warmen und anerkennenden Worte bedanken.

In Zeiten wie diesen, wo Akzeptanz und Verständnis unserer Arbeit für die Gemeinschaft (also das Wohl ALLER!) immer weiter sinkt, ist es schön und ermutigend zugleich, dass es noch Menschen wie Sie gibt, die nur durch ein paar Zeilen dankbarer Worte die Wertschätzung der Feuerwehr und somit letztendlich die Motivation der Kameradinnen und Kameraden wieder steigen lässt. Selbstverständlich ist es ärgerlich, wenn man aus dem Tiefschlaf gerissen wird, selbstverständlich ist es auch ärgerlich, wenn sich der Alarm als Fehlalarm herausstellt (was eigentlich wiederum gut ist). Dennoch werden wir weiterhin unser Bestes geben, um Bürgerinnen und Bürgern im Einsatzgebiet in Notlagen schnellstens zu helfen. Allen Nörglern zum Trotz sei gesagt: Wir kommen trotzdem zu Euch, wenn es die Situation erfordert! Nochmals vielen Dank für dieses schöne Feedback!

#### Absage Hexenfeuer und Maibaumstellen in Kleinröhrsdorf

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen Lebens, entfällt das diesjährige Maibaumstellen und Hexenfeuer in Kleinröhrsdorf.

Wir bitten darum, kein Holz auf der Festwiese abzulagern. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf



### Grüße aus der KiTa Erfinderkinder

*„In jeder Krise gibt es nicht nur eine Chance, sondern auch eine Möglichkeit.“ (Martin Luther King)*

Gesagt, getan! Das Team der KiTa Erfinderkinder in Kleinröhrsdorf lässt den Kopf nicht hängen. Wir bieten der Corona-Krise die Stirn und machen dennoch unsere Arbeit. Nur halt anders als sonst.

Eine Notbetreuung gibt es auch bei uns, im Schnitt nutzen diese etwa 5-8 Kinder. Sie werden liebevoll und entsprechend den Umständen betreut. Das restliche Personal widmet sich Dingen, die schon längst mal überfällig waren. So wurde Bettwäsche der Kinder sortiert und ausgebessert, liegen gebliebene Portfolios der Kinder abgearbeitet.

Die Gruppenerzieherinnen haben sich des Weiteren zusammengesetzt und Rücksprache über die Entwicklung der Kinder innerhalb der KiTa und der jeweiligen Gruppe gehalten, um Entwicklungsgespräche schon einmal ausführlich vorzubereiten. Bei Bedarf können Eltern sich gern melden und per Telefon das ein oder andere Gesprächsangebot nutzen. Über den Elternverteiler werden unsere Eltern auch per E-Mail ständig informiert und mit den ein oder anderen Beschäftigungs- und Vorschulangeboten auf dem Laufenden gehalten.

Wir unterstützen als Angestellte der Stadt Großröhrsdorf natürlich auch unseren Arbeitgeber bei allen anderen, anfallenden Aufgaben. So übernahmen wir am 23.03.2020 das Verteilen der Informationszettel des Bürgermeisters in Kleinröhrsdorf und der Niederstadt.

Der Technische Dienst der Stadt Großröhrsdorf wird durch unsere Zuarbeit ebenfalls entlastet. Wir pflegen und gestalten unsere Grünanlagen um die KiTa derzeit selbst und haben die 3 Hochbeete in Eigenregie neu bepflanzt. Auch die Reinigungsaufgaben haben wir komplett übernommen. Sandspielzeug wurde aussortiert und geputzt, Spielzeug in den Gruppenräumen ausgetauscht und ebenfalls auf Vollständigkeit und Funktionsfähigkeit überprüft. Kolleginnen, welche zur Risikogruppe gehören, fertigen in Heimarbeit liebevolle Osterüberraschungen für unsere Kinder an. Diese fehlen uns doch sehr zu unserem Glück.

In den ersten Tagen war die ungewohnte Ruhe mal ganz nett, jedoch haben wir sehr schnell festgestellt, dass dieses Haus ohne das viele Kinderlachen doch sehr einsam ist. Wir alle wünschen uns wieder Normalität und den KiTa-Alltag herbei. Bis es soweit ist, bleibt uns nichts weiter übrig, als Ihnen Allen Gesundheit, Kraft und Ausdauer zu wünschen.

Das Team der KiTa Erfinderkinder



## Stadtnachrichten



### 48-Stunden-Aktion 2020 TERMINVERSCHIEBUNG: neuer Termin: 9. bis 11. Oktober 2020

Aufgrund der aktuellen Situation wird die diesjährige 48-Stunden-Aktion im Landkreis Bautzen in den Herbst verschoben. Darauf einigten sich die Organisatoren mit der Ostsächsischen Sparkasse, der Kreissparkasse Bautzen sowie der Landkreisverwaltung als langjährige und wichtige Unterstützer des Projektes. „Ehrenamtliches Engagement wird im Moment mehr als je gebraucht und es zeigt sich, wie wertvoll es für unsere Gesellschaft ist. Uns ist bewusst, dass hinter jedem einzelnen Projekt im Rahmen der 48-Stunden-Aktion viel Vorbereitung und Engagement steckt und wir wollen den Aktionsgruppen die dafür nötige Zeit einräumen. Aktuell ist dafür kein Platz und viele der ehrenamtlich tätigen Personen werden an anderer Stelle dringender gebraucht!“, begründet Candy Winter als Koordinatorin der landkreisweiten Aktion die Entscheidung.

Nun werden erst vom 9. bis 11. Oktober 2020 unter dem Motto „...jetzt erst recht!“ wieder zahlreiche Kinder und Jugendliche aus Jugendclubs, Cliques, Jungen Gemeinden, Jugendfeuerwehren, Sportvereinen, Initiativen und Schulen im Landkreis Bautzen gut sichtbar für alle in leuchtend roten, von den Sparkassen gesponsorten Shirts etwas Bleibendes und Gemeinnütziges für ihren Heimatort schaffen und initiieren. Die Anmeldefrist wurde bis 18. September 2020 verlängert.

Trotz Terminverschiebung wird auch in diesem Jahr der „Sonderpreises der Sparkassen“ vergeben. Aktionsgruppen können sich dafür bis Ende Oktober 2020 mittels auf der Homepage bereitgestellten Formular bewerben. Zu den Bewertungskriterien gehören Aspekte wie Gemeinnützigkeit, die Wirksamkeit des Projektes in der Öffentlichkeit, Nachhaltigkeit und der Ideenreichtum der Aktionsgruppe. Nicht bewertet werden jedoch die Zahl der beteiligten Jugendlichen oder die finanzielle Dimension der Umsetzung. Auch muss das Preisgeld nicht zwangsläufig für die Aktion eingesetzt werden, sondern steht der Initiativgruppe zur freien Verfügung. Wer also schon bei der Planung seines Projektes die oben aufgeführten Kriterien einfließen lässt, steigert seine Chancen! Erstmals stiftet die Ostsächsische Sparkasse zudem einen weiteren Preis in der zusätzlichen Kategorie „Tier- und Umweltschutz“.

Weitere Informationen finden sich auch unter [www.48h-bautzen.de](http://www.48h-bautzen.de).

Projekträger der 48-Stunden-Aktion  
im Landkreis Bautzen:  
Region Westlausitz-Ost  
Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e.V.  
Christoph Semper HOTLINE 0151/12105339



### Letzte Chance - Westlausitz stellt Fördergelder zur Verfügung

In der Westlausitz sind wieder Projektideen gefragt!  
In der Westlausitz gibt es aktuell zwei Möglichkeiten, Fördergelder zu beantragen. Am 02.03.2020 starteten das Regionalbudget und ein Aufruf über LEADER.

Im Rahmen des Regionalbudgets können Kleinprojekte eingereicht werden, deren Gesamtausgaben 20.000 EUR nicht übersteigen. Gesucht werden Projekte der Dorfentwicklung, der Grundversorgung sowie für lokale Basisdienstleistungen. Projekte können bis zum 15.04.2020 beim Regionalmanagement eingereicht werden. Insgesamt stehen für das Regionalbudget 150.000 € zur Verfügung.

Über das europäische Programm LEADER stellt die Region in ihrem 1. Projektauftrag in 2020 insgesamt 0,68 Mio. € für Projekte im ländlichen Raum zur Verfügung. Hier können bis zum 24.04.2020 Privatpersonen, Vereine, Unternehmen und Kommunen Vorhaben beim Regionalmanagement einreichen und sich für eine finanzielle Unterstützung ihres Vorhabens aus LEADER-Mitteln bewerben. Inhalt des Aufrufs sind u.a. die Themen soziokulturelle Infrastruktur, erneuerbare Energien und Energieeffizienz, Tourismus, Vermarktung regionaler Produkte und der Erhalt von regionalem Kulturgut und Brauchtum. Es können sich aber auch Privatpersonen für die Um- und Wiedernutzung von leerstehenden Wohngebäuden finanzielle Unterstützung sichern.

Sowohl für das Regionalbudget als auch für den LEADER-Projektauftrag

## Stadtnachrichten

empfiehlt es sich, vor der Einreichung von Projektunterlagen eine Beratung beim Regionalmanagement (Telefon 03528-41961046, [regionalmanagement@region-westlausitz.de](mailto:regionalmanagement@region-westlausitz.de)) wahrzunehmen.

Ausführliche Informationen zum Regionalbudget und dem LEADER-Projektauftrag finden sich auch auf der Westlausitz-Homepage ([www.region-westlausitz.de](http://www.region-westlausitz.de)) unter der Rubrik Aufrufe.

Die Bewertung und Auswahl der Projekte erfolgt im Mai durch den Koordinierungskreis, das Entscheidungsgremium der Region.

Welche Kommunen gehören zur Westlausitz?

Zur LEADER-Region Westlausitz gehören die zwölf Städte und Gemeinden: Arnsdorf, Bischofswerda, Elstra, Frankenthal, Großharthau, Großröhrsdorf, Lichtenberg, Ohorn, Pulsnitz, Rammenau, Steina und Wachau. In den Städten Bischofswerda, Großröhrsdorf und Pulsnitz sind investive Maßnahmen nur in den ländlich geprägten Ortsteilen, nicht jedoch in den Stadtgebieten förderfähig.

## Diamantene Hochzeit in Großröhrsdorf

Am 16. April 2020

feiert das Ehepaar

Edeltraud Helga und Hans Arnulf Runge  
das besondere Fest der Diamantenen Hochzeit.

Der Bürgermeister, der Stadtrat und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen dem Jubelpaar alles erdenklich Gute und weiterhin persönliches Wohlergehen.

Stefan Schneider  
Bürgermeister

## Vereine und Verbände



**Angebote der Familienbildungsstätte**  
Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Zum Kirchberg 10  
**Vorerst sind alle Termine in Großröhrsdorf abgesagt.**

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste zur Zeit nur in den Medien und im Internet

Solange es von den staatlichen Behörden und dem Landeskirchenamt in Dresden keine Genehmigung für öffentliche Gottesdienste gibt, müssen diese entfallen. Nutzen Sie bitte auch die Gottesdienste, die in den Medien übertragen werden:

Abendgebet mit dem Landesbischof Tobias Bilz Mo. bis Fr. 18:00 Uhr  
<https://www.youtube.com/user/evlksachsen>

Gottesdienste der Landeskirche im YouTube-Kanal: <http://www.evlks.de/aktuelles/gottesdienst-im-live-stream>

Gottesdienst mit Kindern und Eltern: <https://www.youtube.com/channel/UC3JPHK8I5k824YIOgiWv9Fg>

### Karfreitag und Ostern mit Online-Gottesdiensten aus der Stadtkirche in Großröhrsdorf

Für die beiden wichtigsten Fest- und Gedenktage der Christenheit gestalten die Kirchenmusikerin Juliane Mütze und der Pfarrer der Kirchengemeinde, Stefan Schwarzenberg, in der Stadtkirche in Großröhrsdorf zwei Kurzgottesdienste, die als Online-Videos über YouTube im Internet zu finden sind. Die Dateien dazu lauten „Karfreitag in Großröhrsdorf“ und „Ostern in Großröhrsdorf“ und der Name des YouTube Kanals lautet „Kirche Großröhrsdorf“.

Pfarrer Stefan Schwarzenberg

## Kirchliche Nachrichten

### Ostern in Zeiten von Corona

#### Liebe Leserinnen und Leser!

Wie sollen wir in diesem Jahr Ostern feiern? Familientreffen sind unmöglich und selbst die Oster-Gottesdienste können wir leider immer noch nicht zusammen feiern! Die Festtage sind überschattet von der scheinbar alles beherrschenden Corona-Krise. Nicht wenige von uns haben immer noch Angst um ihre Gesundheit und ihr Leben. Was bringt uns da das christliche Osterfest?

Die Bibel erzählt: Am Osterabend waren die Freunde Jesu versammelt und hatten die Türen geschlossen aus Furcht vor Verfolgung, Verhaftung und Tod. Also hatten auch sie Angst und waren nicht in Feierstimmung. Aber da trat Jesus mitten unter sie und sprach: „Friede sei mit euch!“ Sie erschrecken aber und fürchteten sich, denn sie meinten, einen Geist zu sehen. Jesus aber sprach zu ihnen: „Warum seid ihr so erschrocken und hegt Zweifel in euren Herzen? Seht meine Hände und Füße: Ich bin´s leibhaftig!“- Seit fast 2000 Jahren verkündigen die christlichen Kirchen die Botschaft von der Auferstehung zum Osterfest. Und sie tun das trotz aller berechtigter Skepsis und trotz allem Zweifel unter uns Menschen mit einer freudigen Gewissheit. Es ist die Botschaft vom Sieg über den Tod. In einer Welt der Vergänglichkeit und der „Kultur des Todes“ klingt das ziemlich merkwürdig. Oft scheint unsere gegenwärtige Welt in den täglichen Nachrichten eher unter den Vorzeichen von Corona, Krieg und Terrorismus, von Leid und Tod. Für viele unter uns sind deshalb die Zukunftsaussichten eher dunkel. Doch die Osterkerze leuchtet am Sonntag in unsere Dunkelheit und verkündigt etwas, was uns Mut macht: Am Ende zählen nicht die belastenden Sachzwänge der gegenwärtigen Krise, nicht unsere überholten Denkvorstellungen und todbringenden Gewohnheiten. Ostern gibt uns Hoffnung und macht uns Beine. Macht euch auf den Weg! Brecht auf aus eurer Müdigkeit und Trauer! Überwindet die Gräber eurer Hoffnungslosigkeit! Das macht das Osterfest aus christlicher Sicht so einzigartig: An diesem Tag weicht das Dunkel, weicht die Trauer und weicht die Angst. Viele Millionen Christen in aller Welt rufen gegenseitig zu: „Der Herr ist auferstanden! Er ist wahrhaftig auferstanden! Halleluja!“ Auch in unseren Wohnungen und Häuser können wir dieses unglaublich schöne Fest als Einzelne und als Familien feiern! Auch wenn in diesem Jahr vieles anders ist. - Und was ist mit Ihnen? Auch wenn Sie vielleicht der Osterbotschaft skeptisch und zweifelnd gegenüberstehen sollten - In jedem Falle wird die Ostergeschichte auch für Sie erzählt! Wie auch immer Sie dieses Fest feiern - ich wünsche Ihnen etwas von der Freude am Aufstand des Lebens gegen den Tod! Darum trotz Corona „Fröhliche und gesegnete Ostern!“

Stefan Schwarzenberg, Pfarrer in Großröhrsdorf

Sprechzeiten Pfarrer Stefan Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Zum Kirchberg 10, Pfarramt

### Fröhliche Ostern

Gott, der Schöpfer und Erhalter dieser Welt, ist treu und was ER verspricht, dass hält ER auch. In der Bibel steht (1.Mose 8,22): „Solange die Erde steht, soll nicht aufhören Saat und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht.“

Die Vögel zwitschern wieder und es wird Frühling, freut euch darüber. Wir danken jetzt ganz besonders den vielen fleißigen Menschen an unseren „Lebensmittel“- Kassen im Rödertal; den Zulieferern und allen anderen, die jetzt mehr leisten, egal wie und wo. Gott schütze euch alle und unser Land.

„Der Herr ist auferstanden! ER ist wahrhaftig auferstanden!“ >> Mit diesem Ostergruß begrüßen sich weltweit Christen zum Osterfest. Dies gilt auch zu Corona-Zeiten ohne öffentliche Veranstaltungen und Begegnungen. Besonders dürfen wir wohl gerade jetzt alle im Rödertal auf die Osterglocken hören.

Jesus segne euch.

Landeskirchliche Gemeinschaft Brettnig ([www.lkg-brettnig.de](http://www.lkg-brettnig.de))

Garten in Kleingartenanlage „Grundstraße“ an junge Familie gegen geringe Ablöse abzugeben.

Bei erstgemeintem Interesse Tel: 0173/37 67 958

# PUSTEBLUME

Für die Osterwoche Donnerstag 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

Bin ich für Sie da Samstag 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Rufen Sie mich an: 31148 / 01520 2993528

oder mailen mir: [pustebume-hobus@t-online.de](mailto:pustebume-hobus@t-online.de)

## Kfz-Service Michael Wagner

täglich TÜV + AU  
Fahrzeuginspektion  
Reifenservice

Klimaservice  
Unfallinstandsetzung



**Wir haben weiterhin für Sie geöffnet,  
um Ihre Mobilität jederzeit sicherzustellen!**

Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf

**Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63**

### Herzlichen Dank

**Peter  
Mißbach**

\* 02.04.1943

† 02.03.2020

sagen wir allen, Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn und den Sportfreunden, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

In stiller Trauer  
Kinder Anke, Roland und Martin  
mit ihren Angehörigen

Großröhrsdorf, im April 2020

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Stadt Großröhrsdorf zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt. Einzelnummern können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952 - 283-0. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, [info@muk-werbung.de](mailto:info@muk-werbung.de); Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Stefan Schneider ([info@grossroehrsdorf.de](mailto:info@grossroehrsdorf.de)), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952 - 283-0

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadtverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag der Erscheinungswoche 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.



**Frohe Ostern - und bleiben Sie schön gesund!**

Ihr m&k

**RATSKELLER – Rathausplatz 1**

**Bestellungen für Ostern nehmen wir gern entgegen!**

- Roastbeef in Rotweinsauce
- Lachs mit Scampi in Safransauce

Telefon. Bestellannahme **ab 11 Uhr**  
**03 59 52/41 48 85**

Abholung Ihrer Osterbestellungen Freitag - Montag

*Wir wünschen Ihnen frohe Ostern, erhobene Feiertage - und bleiben Sie gesund!*

*Der Ratskeller und sein Team freuen sich auf Sie!*

**Fernsehservice** **Verkauft** **Panasonic, Grundig u. a. Batterien, Hörgerätebatterien**

**Peter Kneisel**

**035952-449278**

**HÖRNIG**

Karosseriebaumeister  
Gerd Hörnig  
[www.blechdokter.de](http://www.blechdokter.de)

- Reparaturen von allen Typen
- eigene Lackiererei
- sofortiges Preisangebot!

Blech- und Lackschäden - wir richten's wieder!

Bandweberstraße 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

**Meine Heimat. Meine Gesundheit. Mein Pflegedienst.**

**Pflegeteam Rödertal**  
Gesundheits- & Pflegedienst

[www.pflege-roedertal.de](http://www.pflege-roedertal.de)

Pflegeteam Rödertal, Inh. Ringo Gornig ☎ 035952-499800  
Bischofswerdaer Str. 101, 01900 Großröhrsdorf, OT Bretinig

**Fernseh-Verkauf & -Service**  
**Smart Home von Technisat - der Ganovenschreck**

- Verkauf und Installation von TV-, Video- und HiFi-Geräten
- Verleih von Beamern, Flachbildschirmen und Beschallung
- Fernseh-Reparaturdienst

**BILD & TON** Servicepartner **Friedhelm Seidel**

Bergstraße 3 - 01900 Großröhrsdorf - E-Mail: [buo@sp-seidel.de](mailto:buo@sp-seidel.de)  
Telefon (03 59 52) 4 88 47 - Mobil: (01 72) 7 03 60 38 - [www.sp-seidel.de](http://www.sp-seidel.de)

Bei uns live vorführbar!

**Ihr Taxi & Mietwagen**

**Taxi & Mietwagen Denny Gebauer**  
Inh. Kathrin Gebauer  
Zeppelinstraße 7  
01900 Großröhrsdorf  
Tel. 035952/30657  
Funk: 0171/3262745

**Gebauer**  
im schönen Rödertal

- Krankenfahrten für alle Krankenkassen - Arzt/Reha
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Fahrten zu Familienfeiern
- Fahrten zu Flug, Bus oder Bahn
- Schülerbeförderung (zu Spezialschulen)

Gern begrüßen wir Sie als Fahrgäste in unseren modernen Fahrzeugen!

**Autoreparatur** **Meisterhaft auto reparatur**

**Mirko Leuthold**

Gewerbering Süd 18 - 01900 Großröhrsdorf, OT Bretinig (Gewerbegebiet)  
Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - [info@auto-leuthold.de](mailto:info@auto-leuthold.de) - [www.auto-leuthold.de](http://www.auto-leuthold.de)

**Steinschlag-Reparatur – kostenlos bei Teilkasko**

**GÄBLER** **Dienstleistungen** (035952) **28818**

Haushaltshilfe Reinigung Grundstückspflege Hausmeister

Freiheitsstraße 12, Großröhrsdorf - [www.gaeblerdienstleistungen.de](http://www.gaeblerdienstleistungen.de)

**Wir sind weiterhin für Sie da, rufen Sie uns an!**  
Treppenhausreinigung für Mieter, Fensterreinigung, Haushaltshilfe, Botendienste, Einkauf, Gartenpflege u.v.m.

Tip: Wenn Sie einen Pflegegrad haben, steht Ihnen für unsere Leistungen ein Entlastungsbetrag von 125 €/mtl. zu.

**Wir führen auch Ihren Hund aus.**

**Elefant bestellt vor**

**Desinfektionsmittel eingetroffen!**

**Bestellen Sie einfach vor!**

Rezepte und Arzneimittel können Sie per App **callmyApo**, im Onlineshop **shop.apofant.de** oder auf **ia.de** vorbestellen, dies erspart Ihnen unnötige Wege in die Apotheke. Wir informieren Sie per Mail oder über die App, wenn Ihre Vorbestellung abholbereit ist.

**n natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Großröhrsdorf

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: [mail@apofant.de](mailto:mail@apofant.de) · Internet: [www.apofant.de](http://www.apofant.de)  
f [elefanten.apotheke.grossroehrsdorf](https://www.facebook.com/elefanten.apotheke.grossroehrsdorf)

**15% Rabatt-Gutschein\***  
**Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrücke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Gültig bis 18.04.2020